配备精良 技术先进 Profession Equipment



防弹背心以高密度尼龙制成,防弹能力更强,供 反恐特勤队人员使用。

The bullet resistant vest is made of high density nylon which provides a higher level of ballistic protection for Counter Terrorism Response Unit (CTRU) officers.



战术斧头可击碎及割破夹层玻璃,让反恐特勤队人 员迅速进入意外现场营救伤者。

The Tactical Axe for breaking and sawing laminated glass, which enables CTRU officers to swiftly access the scene of an accident.

反恐特勤队人员配备 Glock 17 手枪,枪身加上 LED 战术电筒,方便人员在光线不足的环境时 应用。

CTRU officers are equipped with the Glock 17 pistol, which has been fitted with the latest LED tactical torch, thereby allowing operation in a low light tactical environment.





数码流动测速雷达以数码影像拍摄超速车 辆,数码影像可用作检控佐证。

The Portable Digital Speed Detection Radar is capable of digitalising images captured in regard to speed violations. The images can be used as corroborative evidence in a court trial.



车内数码视像系统,包括摄影机(右)及显示屏(左),侦测车速的准确度极高,提升 警队打击超速驾驶的能力。

The Digital In-Car Video System, which includes camera (right) and display monitor (left), has high accuracy in speed measurement enhancing Force's capability to combat speeding offences.

水力磨沙切割系统是爆炸品处理课由英国引进,以高水压混合特制钢沙产生出切割效果,系统主要应用于处理大型军火及炮弹。

The Abrasive Water Cutting System, recently introduced to the Explosive Ordnance Disposal Bureau from the United Kingdom, performs a cutting function by ejecting a high-pressure jet of water, mixed with abrasive slurry to the bomb casings. The system plays an important role in the disposal of large conventional munitions.

